

## **EIBAR / Velkommen Norsk, bienvenidos**

La sala de exposiciones de Portalea y el salón de actos anexo serán los escenarios en los que se celebrará las actividades. El programa arranca a las 18.00 horas, con una mesa redonda que servirá para conocer un poco más de cerca la cultura noruega. Participarán el fotógrafo Trygve Indrelid, el vicepresidente de la Fundación Princesa Kristina Øyvind Fossan, y una de las integrantes del grupo musical The Launderettes. También habrá representación local en la mesa a través de la sección fotográfica del Club Deportivo Eibar. Ellos podrán hablar sobre las imágenes que serán protagonistas de la siguiente actividad.

La mesa redonda se celebrará en la sala de exposiciones de Portalea, y allí mismo se inaugurará a las 19.00 horas, la exposición 'Retrato de la mujer noruega'. Se trata de una colección de fotografías realizadas por Trygve Indrelid, un autor curtido en la fotografía de prensa con más de treinta años de experiencia. Una serie de retratos de mujeres de distintas ocupaciones sirven para presentar la cara femenina de uno de los países con mayor renta per cápita. Cantantes, una escritora, una pastora de la iglesia luterana o la redactora de una revista erótica, son algunas de las mujeres que se podrán ver desde mañana hasta el 10 de noviembre en la galería de la casa de cultura.

### **Concierto rock en Portalea**

La charla y la contemplación fotográfica darán paso a algo más sonoro. A las 19.30, el salón de actos de Portalea acogerá un pequeño concierto a cargo de la banda noruega The Launderettes. Será una actuación que servirá para presentar su último disco titulado Getaway. La sala cuenta con un centenar de butacas y se ha escogido para la actuación con el objeto de concentrar estas actividades en Portalea.

The Launderettes es una banda natural de Oslo y está formada íntegramente por mujeres. Su inspiración en los años 60 se deja notar en un sonido que se mueve entre el garage-rock, el power pop y el rock& roll.

Empezaron tocando en un garaje en Noruega y el próximo año cumplirán 15 años de andadura. En ese periodo han vivido algunos cambios en su formación aunque la batería y la vocalista se han mantenido desde la puesta en marcha del grupo. La guitarrista se incorporó a la banda hace una década y el resto de integrantes lleva cuatro años formando parte de The Launderettes.

Su sonido les ha llevado a tocar tanto en Noruega como en otros países, con multitud de giras. Su sonido se ha asociado a grupos como The Zombies, The Kinks, Stooges o grupos nórdicos como The Hives o Soundtrack of our lives. En Eibar mostrarán un parte de un trabajo marcado por un sonido contundente y guitarrero. Una curiosidad es que uno de sus temas fue empleado en una campaña publicitaria de la marca Nike a nivel mundial.

Esta jornada se ha organizado a partir del contacto que llevó a cabo el Consulado de Noruega en Bilbao con la biblioteca Juan San Martín de Eibar. De ahí surgió la posibilidad de organizar una serie de actividades que tienen su plasmación este mes. Así, si los traductores automáticos no fallan, Velkommen Norsk, bienvenidos noruegos.

## **CITAS PARA MAÑANA**

**8.00.** Mesa redonda en la sala de exposiciones de Portalea.

**19.00.** Inauguración de la exposición fotográfica 'Retrato de la mujer noruega' con el autor Trygve Indrelid.

**19.30.** Concierto con el grupo The Launderettes en el salón de actos de Portalea. No será fácil encontrar un eibarrés que domine el noruego. Sin embargo hay lenguajes que son universales. La música o la fotografía son dos de ellos y servirán mañana para acercar la cultura noruega a Eibar en la jornada central del programa Norvegiatik, organizado por el Ayuntamiento de Eibar con la colaboración del Consulado General de Noruega en Bilbao y la Fundación Princesa Kristina de Noruega.